



Juli 2020 | Ausgabe 53



„Der Weg zum Glück besteht darin,  
sich um nichts zu sorgen,  
was sich unserem Einfluss entzieht“

© Epiktet (50 n.Chr. – 138 n.Chr.)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118  
redaktion@burgkirchen.de  
nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 8.7.2020

## Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger  
Landsberger Str. 318a, 80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“  
informiert monatlich über Interessantes  
in und um Burgkirchen.  
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit  
größter Sorgfalt erstellt.  
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und  
Aktualität der Inhalte können wir jedoch  
keine Gewähr übernehmen.  
Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.  
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.  
Anregungen und Textvorschläge nimmt  
die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Bachmaier B.



**BURBKIRCHEN**  
a.d.Alz sucht zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt einen

### Mitarbeiter in der Wasserversorgung (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt unbefristet in Vollzeit.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte u.a.:

Betreuung der gemeindlichen Wasserversorgungseinrichtungen mit Probeentnahmen zur  
Qualitätsüberwachung, Ermittlung und Behebung von Rohrbrüchen, Überwachung von  
Baustellen, Wasserzählerwechsel, Prüfung von Hausanschlüssen.  
Rufbereitschaft (zusätzliche Vergütung) auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit.

#### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik  
oder erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen artverwandten  
Beruf wie Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Elektroniker  
oder Rohrleitungsbauer
- Teamorientierte, verantwortungsbewusste und strukturierte Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten und Teilnahme an der  
wechselnden Rufbereitschaft
- Führerschein Klasse B

#### Wir bieten:

- Ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Arbeit mit einem kompetenten, kollegialen Team
- Fortbildungs- und Schulungsmöglichkeiten
- Aktiver Arbeitsschutz und Gesundheitsvorsorge
- Bezahlung nach TVöD mit allen im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- Eine betriebliche Altersversorgung für Beschäftigte

Auskünfte erhalten Sie von  
Herrn Seyffert, Tel. 08679 309179, oder Herrn Olbort, Tel. 08679 309111.  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an  
alexander.olbort@burgkirchen.de (1 pdf max 9 MB).

Diese Stellenausschreibung und alle Informationen zum Datenschutz  
finden Sie unter [www.burgkirchen.de](http://www.burgkirchen.de)

# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Corona-Pandemie beschäftigt uns weiter nach wie vor. Die verschie-  
densten Einrichtungen durften unter Auflagen wieder öffnen. So ist un-  
sere Bücherei wieder geöffnet, das Freibad durfte wieder für die Öffent-  
lichkeit zugänglich gemacht werden, Musikgruppen dürfen wieder proben,  
Gaststätten und Biergärten durften wieder öffnen. Auch in den Schulen  
und Kinderbetreuungseinrichtungen ist der Betrieb wieder aufgenommen  
worden. Die Grenzen wurden wieder geöffnet und so sind auch Reisen  
ins Ausland wieder möglich. Jedoch gelten nach wie vor doch erhebliche  
Beschränkungen. Und diese Beschränkungen werden uns noch länger ver-  
folgen, um eine zweite Welle der Infektionen zu verhindern.

Die finanziellen Auswirkungen sind für uns als Gemeindeverwaltung noch  
nicht abzusehen. Die von der Bundes- und Landesregierung beschlossenen  
Unterstützungsleistungen für Kommunen sind im Detail noch nicht ausgearbeitet. So leben wir als Ge-  
meinde immer noch mit einer gewissen Unsicherheit.

Trotz der Corona-Pandemie gehen bei uns jedoch im Hintergrund die Planungen und Vorbereitungen für  
das zweite Halbjahr weiter. So beschäftigen wir uns intensiv mit der Erneuerung des Erlebnisbeckens und  
der Sanierung der gesamten Technik im Freibad. Ferner planen wir den Neubau eines Hortgebäudes an  
der Grundschule in Gendorf sowie die Erweiterung der Grundschule, um den künftigen Anforderungen  
gerecht zu werden.

Auf der Oberen Terrasse sind wir dabei einen neuen Kindergarten zu planen und dazu die baurechtlichen  
Voraussetzungen zu schaffen, damit ein moderner Kindergarten mit Kinderkrippe entstehen kann.

Auch beim Wohnbaugebiet Wimpasing III sind wir in der Planungsphase und wollen hier noch im heuri-  
gen Jahr zu einem rechtskräftigen Bebauungsplan kommen.

Weiter sind wir als Zuarbeiter des Wasserwirtschaftsamtes dabei, die Errichtung des Hochwasserschutzes  
in Hirten vorzubereiten.

Der weitere Ausbau des Breitbandnetzes ist für uns schon zur Daueraufgabe geworden.

Trotz aller Corona-Einschränkungen laufen die Planungs- und Vorbereitungsarbeiten in der Verwaltung  
auf Hochtouren. Wir hoffen alle, dass bald medizinische Möglichkeiten gefunden werden, damit wieder  
ein normales Zusammenleben möglich wird, soziale Kontakte wieder normal sind und die Arbeit in den  
Vereinen wieder aufgenommen werden kann. Ich wünsche mir, dass wir es wieder schaffen, ein unbe-  
schwertes Zusammenleben führen zu können.

Herzlichst

Ihr

Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



# Blumenwiese am Planetenweg

## Einfach traumhaft

Im Gemeindeteil Urfahrn/Kineschneiderhof wurde eine naturbelassene Blumenwiese zum Schutz der Insekten und Bienen angelegt. Das Ergebnis ist wunderschön. Das Meer aus Blumen zum Bewundern zeigt sich den Spaziergängern und Radfahrern am Planetenweg. Absolut sehenswert!



*Danke an Andreas Lenz für die eindrucksvollen Bilder*

# Spatenstich in Gendorf

## ... für das neue Lehrtechnikum im Chemiepark

Der erste Spatenstich ist gesetzt: Mit dem symbolischen Akt erfolgte am 3. Juni der Baubeginn des neuen Lehrtechnikums für die Bildungsakademie Inn-Salzach (BIT Gendorf) im Chemiepark GENDORF. Beauftragt mit dem Neubau ist das Bauunternehmen Goldbeck Süd GmbH aus Rosenheim. Das Technikum ermöglicht der BIT Gendorf, deutlich mehr Chemikanten auszubilden: Während derzeit Kapazitäten für 45 Lehrstellen zur Verfügung stehen, ist künftig Platz für bis zu 70 Auszubildende pro Lehrjahr. Die Erweiterung ist notwendig, denn gerade dieser Beruf ist im Chemiepark zunehmend gefragt. Wie das bereits bestehende Technikum wird auch der Neubau in das Campusgelände der Bildungsakademie eingebettet. Mit einer Raumfläche von 2000 Quadratmetern umfasst er ein Schulungs- und Bürogebäude mit Laboren sowie eine technische Halle. Letztere stellt mit ihrer weitläufigen Aufstellfläche das Herzstück des Komplexes dar: Auf 850 Quadratmetern bilden dort Ausbildungsanlagen einen realen Produktionsbetrieb in kleinerem Maßstab ab. Anstelle von bisher 300 Quadratmetern steht damit eine mehr als doppelt so große Fläche zur Verfügung. Ausgestattet mit modernen Rührbehältern und Festo-Anlagen, die Zusammenhänge zwischen

Mechanik, Elektronik und Software vermitteln, werden ideale Voraussetzungen für eine moderne Ausbildung geschaffen. Hierbei werden auch Anlagen aus dem bestehenden Technikum integriert, die dem heutigen Technikstandard entsprechen. „Wir freuen uns, dass wir mit dem Neubau unsere Kapazitäten erweitern und technisch auch in Zukunft auf Höhe der Zeit bleiben können“, so Dr. Bernhard Langhammer, Geschäftsleiter InfraServ Gendorf. Zusammen mit Geschäftsleiter Dominik Gschwendtner (ISG), Jochen Volbracht (Bildungsakademieleiter) sowie den Vertretern von Goldbeck setzte er den symbolischen ersten Spatenstich für die Bauarbeiten. Die Fertigstellung des Gebäudes ist bereits für 2021 geplant, da schon im August des kommenden Jahres eine erste Ausbildungsgruppe die neuen Räumlichkeiten nutzen soll. Bis 2023 werden allerdings die Technikumshallen im Parallelbetrieb laufen und der Umzug in das neue Technikum über mehrere Phasen erfolgen. Dies ist notwendig, da Zeitpunkt und Umfang der einzelnen Umzugseinheiten eng mit dem Prüfungsplan der Azubis abgestimmt wird. Die voraussichtlichen Investitionskosten des Neubaus bewegen sich zwischen acht und neun Millionen Euro.

*Zum ersten Spatenstich für das neue Technikum in Gendorf legten sie gemeinsam Hand an (Reihenfolge von rechts nach links): Dominik Gschwendtner (kaufmänn. Geschäftsleiter ISG), Dr. Bernhard Langhammer (ISG-Geschäftsleiter), Jochen Volbracht (Leiter Bildungsakademie) sowie die Vertreter von Goldbeck Alexander Hefe, Sebastian Volkwein und Thomas Daubermann.*



# Amtliche Bekanntmachung

## Unterrichtung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz hat am **15. Oktober 2019** in öffentlicher Sitzung beschlossen, die

**24. Änderung des Flächennutzungsplanes** und den **Bebauungsplan Nr. 59 „Gewerbepark Straß“** im Parallelverfahren aufzustellen.

Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 59 „Gewerbepark Straß“ ergibt sich aus den folgende Kartenausschnitten und umfasst mit einer Gesamtfläche von ca. 120.389 m<sup>2</sup> die Grundstücke Fl.-Nrn. 331, 333 und 338 Gemarkung Burgkirchen a.d.Alz.



## Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Bauleitplanung sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ausweisung eines Gewerbegebietes geschaffen werden. Verfolgt werden dabei die städtebaulich legitimen Belange der Wirtschaft, insbesondere die Stärkung und Kultivierung des Mittelstandes und die Steigerung der Attraktivität als Gewerbe- und Wirtschaftsstandort. Darüber hinaus soll durch Ansiedlung mittelständischer Gewerbebetriebe die Wirtschaftsstruktur aufgefächert werden. Trotz vorhandener Gewerbeflächen im - dem Planbereich naheliegenden – Gewerbegebiet „Heckestall V“ kann der Nachfrage nicht in ausreichender Art und Weise Rechnung getragen werden. Zum einen ist der überwiegende Teil der Flächen in Privateigentum und steht nur bedingt respektive beschränkt zum Verkauf. Zum anderen genügen die vorhandenen Flächen der Größe aber auch der Lage nach (z. B. entlang der Bahnlinie) oft nicht den gewünschten Anforderungen, weshalb die Standortentscheidungen schlussendlich zu Ungunsten der Gemeinde ausfallen. Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken und die Angebotsvielfalt an Gewerbefläche zu erhöhen, soll der Planbereich einer baulichen Nutzung zugeführt werden. Primär bevorzugt bzw. angestrebt wird die Ansiedlung innovativer Unternehmen und solcher die das bestehende Dienstleistungsspektrum und die Daseinsvorsorge erweitern bzw. die bestehenden Strukturen als Synergieeffekte nutzen.

## Aufruf zur Unterrichtung und Äußerung

Gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) wird die Öffentlichkeit aufgerufen, sich in der Zeit vom 08. Juni 2020 bis einschließlich 30. Juni 2020 im Rathaus der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz, Max-Planck-Platz 5, 84508 Burgkirchen a.d.Alz (1. Obergeschoss, Zimmer 18) während der allgemeinen Öffnungszeiten über die Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der vorstehenden Planung zu unterrichten, sie zu erörtern und sich hierzu zu äußern.

# Gemeindeverbindungsstraße

## Straßensanierung von Höresham nach Griesmühle

In der ersten Juniwoche wurde von der Gemeinde Burgkirchen die Gemeindeverbindungsstraße von Höresham nach Griesmühle auf einer Länge von 1300 m saniert.

Da die Straße nach 40 Jahren verschlissen und brüchig war, wurden eine Verstärkungsschicht und darauf eine neue Deckschicht aufgebracht.

Die Gemeinde Burgkirchen investiert seit 30 Jahren jährlich 100.000 € - 200.000 € in die Sanierung der Straßen im Außenbereich, um den neuen Erfordernissen im Straßenverkehr gerecht zu werden.



Der Asphaltfertiger baut die neue Deckschicht ein  
(Foto: Remmelberger Alois)



BAD BIRNBACH  
Tel.: 08563-975776

*„Fleisch- und Wurstkauf  
ist Vertrauenssache.“*

Gerne nehmen wir telefonische  
Vorbestellungen entgegen!

- **Schweine- und Charolais-Rindfleisch aus eigener Schlachtung.**
- **Wurstwaren aus eigener Produktion.**
- ✓ **Wir empfehlen unser niederbayerisches Buchholz-Geräuchertes!**



Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr  
am Bürgerzentrum Burgkirchen.



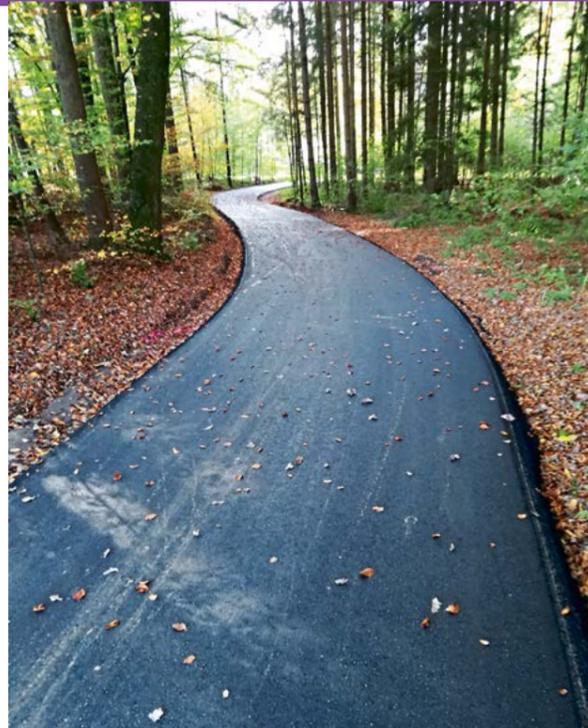
# Straße ist nicht gleich Straße

## Widmung von Straßen und deren Rechtsfolgen

Staatsstraße, Kreisstraße, Gemeindeverbindungsstraße, Ortsstraße, öffentlicher Feld- und Waldweg, beschränkt öffentlicher Weg oder Eigentümerweg? Welche Straße wie zugeordnet wird, bestimmt in Bayern das Bayerische Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG). In diesem Gesetzeswerk wird geregelt, welcher Straßenkategorie die Straßen und Wege in einer Gemeinde zugeordnet werden.

Während Staatsstraßen und Kreisstraßen anderweitig finanziert werden und auch in der Zuständigkeit des Straßenbauamtes bzw. des Landkreises liegen, obliegen die Gemeindeverbindungsstraßen und Ortsstraßen sowie die öffentlichen ausgebauten Feld- und Waldwege der Straßenbaulast der Gemeinde, d.h. die Gemeinde muss als verantwortlicher Straßenbaulastträger dafür Sorge tragen, dass die Straßen gemäß ihrer WIDMUNG in Stand gehalten werden. Die mit der Widmung verbundene Verantwortung hat aber auch Folgen für die Bürger. Wird zum Beispiel innerorts eine Straße neu gebaut und als Ortsstraße gewidmet, muss der Bürger, der an dieser neuen Straße ein Baugrundstück hat, Erschließungskosten zahlen. Die Gemeinde kann damit 90 % der für die Herstellung der Straße anfallenden Kosten auf die an der Straße anliegenden Eigentümer umlegen. Ein 10%iger Anteil bleibt bei der Gemeinde, die auch die Instandhaltungskosten und seit Abschaffung des Straßenausbaubeitrages auch alle künftigen Kosten für eine notwendige grundlegende Sanierung oder Wiederherstellung der Straße trägt.

Für die Herstellung und den Erhalt der außerörtlichen Straßen muss die Gemeinde selbst aufkommen. Für die Finanzierung der Gemeindeverbindungsstraßen erhält die Gemeinde aber Steuermittel, die sich nach der Länge der Straßenkilometer richtet. Dementsprechend hat die Gemeinde zu prüfen, welche Straßen die Verkehrsbedeutung einer Gemeindeverbindungsstraße haben. Gemäß BayStrWG sind dies Straßen, „die den nachbarlichen Verkehr der Gemeinden oder der



Gemeindeverbindungsstraße bei Zännach

Gemeindeteile untereinander oder deren Verbindung mit anderen Verkehrswegen vermitteln“. Hat eine bestehende Gemeindestraße eine solche Verkehrsbedeutung verloren, hat die Gemeinde diese Straße abzustufen. Darum mussten in der Vergangenheit immer wieder Straßen, die bisher als Gemeindestraße gewidmet waren, zu einem öffentlichen Feld- und Waldweg abgestuft werden. Dies sind Straßen, die im Laufe der Jahre nur noch als Zufahrt zu einzelnen Anwesen oder zu den landwirtschaftlichen Feldern und Waldflächen genutzt wurden.

Solche Straßen werden, um Nachteile einem gegenüber einer Gemeindeverbindungsstraße reduzierten Erhaltungsbedarf eines öffentlichen Feld- und Waldweges für die Anlieger zu minimieren, von der Gemeinde vor der Abstufung so saniert, dass die Straße für längere Zeit in einem guten Zustand erhalten bleibt. Für die Instandhaltung geschotterter ausgebauter öffentlicher Feld- und Waldwege stellt die Gemeinde Kies zur Verfügung.



Ortsstraße im Baugebiet Wimpasing II



Straßenhobel der Jagdgenossenschaft Burgkirchen

Dieser Wegkies kann von den Grundstücksanliegern auch bei der Fa. Bergmann in Emmerting selbst abgeholt werden. Für die Instandsetzung der öffentlichen Kieswege können sich die Anlieger bei Andreas Remmelberger, Reit 17 (Tel 6474) einen Grader (Straßenhobel) ausleihen. Die Leihgebühr beträgt für einen halben Tag 3 € und für einen ganzen Tag 5 €.

Auskünfte hierzu und zur Kategorisierung der Straßen der Gemeinde erteilen im Bauamt Bauamtsleiter Alois Remmelberger (Tel. 309-171) und Klaus Huber (Bauverwaltung) (Tel. 309-172).

## Masken und Einmalhandschuhe

### Gut für uns? Schlecht für Mutter Natur!

Viele Meldungen von aufmerksamen Burgkirchnerinnen und Burgkirchnern sind im Rathaus eingegangen. Leider finden sich immer häufiger Einmalmasken und -handschuhe, achtlos weggeworfen auf Straßen und Parkplätzen, in Hecken und sogar teilweise neben öffentlichen Abfalleimern. Liebe Burgkirchnerinnen und Burgkirchner, lassen Sie uns nicht nur uns selbst mit dieser Maske schützen, sondern schützen wir auch weiterhin unsere Umwelt. Bitte benutzen Sie zur Entsorgung die von der Gemeinde aufgestellten Mülleimer. Herzlichen Dank!



# Deutsche bunkern Alt-Handys

## Handy-Sammelaktion – noch immer aktuell!

Laut einer Meldung von statista.com vom 20.04.2020 horten die Bundesbürger in ihren Schränken und Schubladen fast 200 Millionen Alt-Handys und Smartphones. Das geht aus einer aktuellen Umfrage des Digitalverbandes Bitkom hervor. 2018 waren es noch 75 Millionen weniger. Aktuell haben 85 Prozent der Befragten mindestens ein unbenutztes Gerät zuhause, bei 51 Prozent sind es sogar drei oder mehr. Bitkom weist darauf hin, dass alte oder defekte Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern in kommunalen Abfallsammelstellen abgegeben werden müssen. In Burgkirchen sammelt der Weltladen seit 2018 Altgeräte. Die Geräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Silber, Palladium und Kobalt und werden von einer Fachfirma in Zusammenarbeit mit der Telecom recycelt. Die fachgerechte Entsorgung wird genau dokumentiert und berichtet. Die



nicht reparierbar, werden die Rohstoffe recycelt. Laut Urkunde entspricht das einer Menge von ca. 1.161g Kupfer, 19g Silber und 3g Gold. Aktuell ist eine Rücksendung mit ca. 80 Alt-Handys gerade auf dem Weg und besteht mittlerweile nicht mehr nur aus alten Handys sondern durchaus Smartphones der 2. und 3. Generation.

Entsorgungs- Löschnachweis

Zusammenfassung Aktion		Zusammenfassung Geräte	
Abschlussbericht vom	06.08.2020	Zuordnung	Recycling
Aktionort	Gemeinsam Sameln!	Gesamtmenge	70
Aktionscode			
Box-ID	HSC0513004		
Eingangsdatum	28.08.2014		

Geräte - Details						
#	Hersteller	Modell	IMEI	Funktionstast	Methode Datenlöschung	Zuordnung
1	Motorola	F3	3568571*****	n/a	n/a	Recycling
2	ZTE	Z55	86892500*****	n/a	n/a	Recycling
3	Sony Ericsson	W900	35344002*****	n/a	n/a	Recycling
4	SIEMENS	CMD-K2000	44747151*****	n/a	n/a	Recycling
5	Nokia	6230	35623800*****	n/a	n/a	Recycling
6	Siemens	C25	44912543*****	n/a	n/a	Recycling
7	Samsung	SGH30 Star	35304054*****	n/a	n/a	Recycling



Sammlung erfolgt in Zusammenhang mit der HAN-DYAKTION Bayern, die für die ökologischen und sozialen Folgen des Handykonsums in der Einen Welt sensibilisiert und zum Sammeln gebrauchter Mobiltelefone für ein fachgerechtes Recycling aufruft. Was passiert mit dem Erlös der Aktion? Der Erlös aus dem Handy-Recycling kommt Bildungsprojekten über „Mission EineWelt“ und dem „Eine Welt Netzwerk Bayern“ in Liberia, El Salvador und Bayern zugute. In Burgkirchen haben wir bis Ende 2018 ca. 130 alte Geräte abgeliefert. Etliche Geräte werden wieder repariert und wieder genutzt. Wenn

Machen auch Sie mit - bringen Sie Ihre gebrauchten Handys und Smartphones in den Weltladen Burgkirchen in der Rupertusstraße 2a!

## Es blüht so schön ...

### ... auf den schönen Blühflächen

Nachdem die Gemeinde Burgkirchen bereits im letzten Jahr mehrere Blühflächen auf gemeindeeigenen Flächen angelegt hat, zum Teil mit großem Blüherfolg wie in Edhof und im Stocker-Kreisel, hat die Gemeinde auch in diesem Frühjahr weitere Blumenflächen eingesät. So wurden in Gendorf vor der Tankstelle und vor dem C-Platz, auf der Oberen Terrasse Nähe Se-



Die Fläche vor der Tankstelle in Gendorf wurde vom Bauhof für eine Blühwiese angelegt



Die Tafel in Edhof weist die Besucher auf die blühende Landschaft hin (Fotos: Alois Remmelberger)

niorenheim und in Holzen im Baugebiet Wimpasing kleinere und größere Blühflächen mit ein- und mehrjährigen Blumen angelegt.

# Bauleitplanungen auf Homepage

## Wir informieren über aktuelle Änderungen

Früher waren die Bürgerinnen und Bürger darauf angewiesen, sich über die Tagespresse oder die Anschlagtafeln im Gemeindegebiet über neue Baugebiete oder Änderungen von Bebauungsplänen zu informieren und diese dann im Rathaus einzusehen. Heutzutage bietet das Internet eine bequeme Alternative dazu. Alle aktuellen Planungen werden auf der Homepage der Gemeinde unter „Aktuelle Themen – Bauleitplanung“ veröffentlicht. Derzeit sind dort folgende Änderungsplanungen eingestellt:

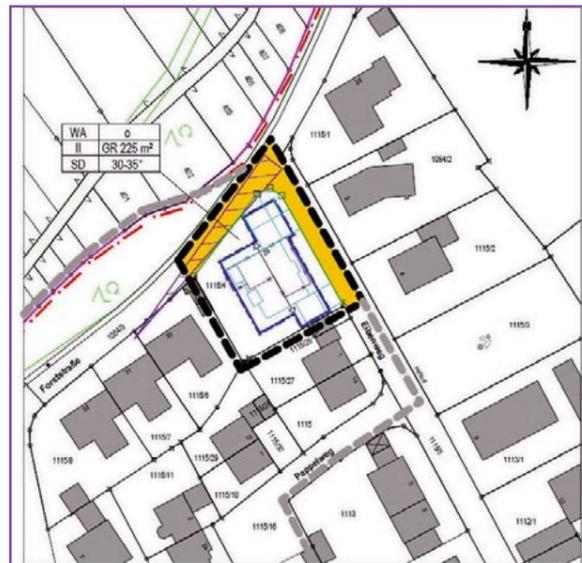
### **Bebauungsplan Nr. 9 „Oberes Ortszentrum“, 2. Änderung „Fassadengestaltung“**

Mit der 2. Änderung des Bebauungsplanes, der die Grundlage für die Neugestaltung des Oberen Ortszentrums in der Rupertus- und Martin-Ofner-Straße bildete und auf dessen Basis das Gesicht der Häuser in diesem Bereich errichtet wurden, wurde die starre Festsetzung der farblichen Gestaltung der Fassaden herausgenommen. Damit wurde der Weg für eine farbigere Gestaltung der Häuser und Fassadenfronten bereitet und die Möglichkeit geschaffen, dass der Ortskern bunter werden kann.



### **Bebauungsplan Nr. 5 „Gendorf West“, 5. Änderung „Ecke Eibenweg/Forststraße“**

Mit dieser Änderung soll in Gendorf, ähnlich wie bei der kürzlich beschlossenen Änderung an der Forststraße, die Nachverdichtung der in den 70iger-Jahren sehr großflächig angelegten Baugrundstücke erreicht werden. Dort ist angedacht, anstatt des bis dato bestehenden Einfamilienhausbungalows ein Mehrfamilienhaus zu ermöglichen.



### **Bebauungsplan Nr. 10 „Holzen I“, 13. Änderung „Bereich Roßfeld- und Jennerstraße“**

Auch hier wurde dem Gedanken der Nachverdichtung Rechnung getragen. In Zeiten, in denen die Quadratmeterpreise für Baugrundstücke immer höher werden, soll durch ein Angebot von Eigentumswohnungen in kleineren Mehrfamilienhäusern mit Garten der Wunsch nach einem eigenen Heim im Grünen ermöglicht werden. Mit der Änderung können anstatt der bisher möglichen Einzelhausbebauung nunmehr auch Vierfamilienhäuser errichtet werden.



### **B-Plan Nr. 19 „südlich der Eschenstraße“, 2. Änderung „Schreinerbauerstraße“**

Mit dem Ausbau der Schreinerbauerstraße ist auch der Wunsch nach einer Bebauung der dort anliegenden Baugrundstücke erwacht. Mit der jetzigen zweiten Änderung des dort geltenden Bebauungsplanes werden die im Bebauungsplan vorgeschlagenen Grundstücksgrenzen bei einer entsprechenden neuen Modifizierung der Baufelder den tatsächlichen Grundstücken angepasst.



Zu den laufenden Bauleitplanungen kann die Öffentlichkeit während der Auslegungszeiten (s. jeweilige Bekanntmachung auf der Homepage) Stellung nehmen und jedermann kann gegenüber der Gemeindeverwaltung Anregungen, Änderungswünsche oder auch Einwendungen zur jeweiligen Bauleitplanung vorbringen. In der Gemeinde stehen Ihnen hierzu, für Rückfragen zu den aktuellen Bauleitplanungen oder zu den anderen Bebauungsplänen der Gemeinde bei der Bauverwaltung die Herren Klaus Huber (Tel. 309-172) und Ilja Schäfer (Tel. 309-174) zur Verfügung.

### **Bauverwaltung:**

**Klaus Huber**  
(Tel. 309-172 / E-Mail: klaus.huber@burgkirchen.de)  
**Ilja Schäfer**  
(Tel. 309-174 / E-Mail: ilja.schaefer@burgkirchen.de)





**BÜRGERZENTRUM**  
BURGKIRCHEN A.D.-ALZ

## TERMINE HERBST

Aufgrund der Corona-Pandemie ist das Bürgerzentrum bis auf weiteres geschlossen.

Die Gemeinde-Bibliothek und die Musikschule sind wieder geöffnet!

Karten für das **Burgkirchner Frühjahrsingen & -musizieren** können per telefonischer Voranmeldung zurückgegeben werden.

# Unsere geplanten Veranstaltungen im Herbst

Die erfolgreichste Musicalgala mit Stars über Musicalszene

**über 2 Millionen Besucher!**

Das Original!

## Die NACHT der MUSICALS

TANZ DER VAMPIRE • MAMMA MIA • KÖNIG DER LÖWEN  
GREATEST SHOWMAN • PHANTOM DER OPER • CATS • UVM.

**Sa. | 12.09. | 20 Uhr**  
Bürgerzentrum Burgkirchen

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

DIE SPEKTRALKÜNSTE  
RIMMSTEIN  
TRIBUTE SHOW LIVE ON TOUR

## STAHLZEIT

Präsentiert von  
**SCHÜTT RASCHE**

Die neue Show!

**02.10.20 BURGKIRCHEN BÜRGERZENTRUM**

EINLASS: 18:00 Uhr | BEGINN: 20:00 Uhr  
KARTEN AN ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSTELLEN

32-FANTICKETS ENKLUSIV UNTER WWW.5.STRAHLEIT.COM

De **Stianghausratschn**

Bayerisches Musik-Kabarett

„Grodraus“

**Sa. | 10.10. | 20 Uhr**  
**BURGKIRCHEN**  
Kleinkunsthöhle

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

**SARA BRANDHUBER**

„Gschneizt & Kampelt“

**Do | 15.10.20 | 20 Uhr**  
**BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN**  
KLEINKUNSTBÜHNE

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

In Deiner Stadt!

## Pam Pamida

NEUE HITS!!!

die gewohnte Gänge TOUR

**16.10. Bürgerzentrum Burgkirchen**  
20 Uhr

4194 0A3CE GORQUEL

DAS ORIGINAL!

## MUSICAL OPERETTEN GALA

Präsentiert von  
**ARMIN STÖCKL**  
Kammerensemble & Ensemble

Elisabeth • PHANTOM DER OPER  
Die Lustige Witwe • Gräfin Mariza  
Im weißen Rössl • Tanz der Vampire  
Cats • Die Csárdásfürstin • Evita • uvm....

**Sa. | 17.10. | 19:30 Uhr**  
Bürgerzentrum Burgkirchen

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

PETZENHAUSER WAHL!

MONTAG  
RUHE-TAG

Burgkirchen - Bürgerzentrum  
Donnerstag, 22. Oktober 2020  
Beginn: 20.00 Uhr - Einlass: 19.00 Uhr

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

## Forever

A tribute concert

**Sa. | 24.10. | 20 Uhr**  
**Burgkirchen Bürgerzentrum**

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

**Roland Hefter**

„So lang's no geht“

**Mi. | 25.11. | 20 Uhr**  
**Bürgerzentrum Burgkirchen**

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

beyond a tribute

## PINK FLOYD SHOW

performed by beyond-a-tribute

**14.11.2020**

BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN

BEGINN 20:00 UHR

BRUCE SPRINGSTEEN  
tribute by

## BOSS TIME

www.bosstime.de

**Mi. | 30.12. | 20 Uhr**  
**Burgkirchen Bürgerzentrum**

Ticketverkauf: Bürgerzentrum Burgkirchen und www.inn-salzach-ticket.vvk

Da es jederzeit zu neuen Termin- verschiebungen kommen kann, sind all diese Angaben ohne Gewähr!!!

Informationen zu den Tickets unter Telefon 08679/309-222 oder auf [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

# Talentschmiede 24.09. entfällt

## Pate bleibt bestehen!



**ENTFÄLLT!**

Leider fällt auch unsere beliebte Talentschmiede der „Corona-Zeit“ zum Opfer. Aber wir können uns trotzdem sehr freuen, denn unser Pate, der bekannte Elvis-Imitator Dr. Klaus Kohlpaintner alias Dr. Kingsize hat sein Kommen für die Talentschmiede im April 2021 zugesagt!

... und genau hier bekommen Sie dann auch bereits einen Vorgeschmack der mit Sicherheit Lust auf mehr macht: nämlich auf sein „Live Konzert“ am 16. Oktober 2021 bei uns im Bürgerzentrum! Wir freuen uns drauf!

# Frühjahrssingen & Musizieren

## ... Information zur Ticket-Rückgabe

Da das Bürgerzentrum bis auf weiteres geschlossen bleibt, schicken Sie bitte Ihre Tickets bis einschließlich 31.07.2020 mit Angabe von Name, Adresse, Telefonnummer und Bankverbindung an folgende Adresse:

**Bürgerzentrum**  
**Ticket-Rückgabe Frühjahrssingen**  
**Max-Planck-Platz 11**  
**84508 Burgkirchen a.d.Alz**

Das Geld wird Ihnen dann zurück überwiesen. Die Info gilt nur für die ausgefallene Veranstaltung „Burgkirchner Frühjahrssingen & Musizieren“

Bitte keine anderen Tickets ohne telefonische Rücksprache schicken. Bei Fragen erreichen Sie uns unter 08679/309222



## Bekanntmachungen im JULI 2020

Nacht- und Notdienste (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)					
Freitag	03.07.2020	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Samstag	04.07.2020	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Sonntag	05.07.2020	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Freitag	10.07.2020	Markus-Apotheke	08679/4333	Fichtenweg 6	Burgkirchen
Samstag	11.07.2020	Margheriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Sonntag	12.07.2020	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Freitag	17.07.2020	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Samstag	18.07.2020	Michaeli-Apotheke	08671/4360	Neuöttinger Str. 30	Altötting
Sonntag	19.07.2020	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstr. 6	Emmerting
Freitag	24.07.2020	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Samstag	25.07.2020	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstraße 14	Altötting
Sonntag	26.07.2020	Engel-Apotheke	08671/6727	Trostberger Str. 1	Altötting
Freitag	31.07.2020	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstraße 6	Emmerting
Samstag	01.08.2020	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstr. 1	Neuötting
Sonntag	02.08.2020	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Feuerwehr	112	Störungs-Nr. Strom	0180/2192091	Bauhof	0160/4543155
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280	Kläranlage	0172/9378844
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Wasserwerk	08679/969470
		Polizei Burghausen	08677 96910		

Allgemeine Informationen		
<p><b>Abfallberatung</b> Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p><b>Bauern- und Wochenmarkt</b> Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p><b>Kompostieranlage Forsthof !! Sommeröffnungszeiten !!</b> Forsthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10 Mo-Do 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 09:00 - 13:00 Uhr</p> <p><b>Grüngutannahmestelle Hirten</b> Es gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.</p>	<p><b>Notarsprechstunde</b> Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 02. Juli 2020 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter Tel.: 08677 989540</p> <p><b>Müllverbrennungsanlage (ZAS)</b> Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 119 www.zas-burgkirchen.de Öffnungszeiten: Mo. – Do. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p><b>Öffnungszeiten Bibliothek</b> Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Mi. 15 – 18 Uhr Do. 15 – 19 Uhr Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Sa. 10 – 12 Uhr montags geschlossen</p>	<p><b>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum</b> Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr Di.: 14:00 - 17:00 Uhr Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p><b>Sitzungstermine:</b> Di, 14.07. 17:00 Bauausschuss Di, 21.07. 17:00 Gemeinderat</p> <p><b>Wertstoffhöfe</b> Gendorf, Mozartstraße Telefon: 08679/5868 geöffnet: 01.02.2020, 11.02.-15.02., 25.02.-29.02. Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr - Sa. 08:00-13:00 Uhr</p> <p>Entsorgungsangebot: Altglas, Altkleider, Altmittel, Batterien, CDs, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Kunststoffgegenstände, LEDs, Leuchtstoffröhren, Schuhe Hirten, Thal u. Griesstätt 9 Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmittel</p>

# Burgkirchen's Geschichte

## Spatenstich am 14. April 1971 – Holzen entsteht

Siedlungsgebiet im Westen der Gemeinde für zunächst 1225 Menschen – Straßen und Kanäle für drei Millionen DM.

Bürgermeister Andreas Voderhuber vollzog am Montagabend den ersten Spatenstich für die Errichtung des neuen Siedlungsgebietes Holzen-Schönberg. Die symbolische Handlung des Ersten Bürgermeisters bildete den Auftakt für die Bebauung einer 216.000 Quadratmeter großen Grundstücksfläche, auf der sich rund 1225 Personen ansiedeln können. An dem für die weitere Entwicklung der Gemeinde Burgkirchens bedeutenden Akt nahmen mit den Gemeinderäten auch Verbandsvertreter der am Bau der Straßen und Abwasserkanäle beteiligten Firmen und Ingenieure sowie die Grundstücksbesitzer und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung teil. Auch die Leitung des Gendorfer Werkes der Farbwerke Hoechst war durch einen Repräsentanten vertreten. Bevor Bürgermeister Andreas Voderhuber den Spaten in die Erde trieb, zeigte er in einer kurzen Ansprache die Entwicklung der Gemeinde Burgkirchen auf. Das Gemeindeoberhaupt erinnerte an die Ansiedlung der Montan-Industrie vor 30 Jahren, an die Eingemeindung des Werkes und seine glückhafte Übernahme durch die Farbwerke Hoechst. Durch die erfreuliche Expansion des Gendorfer Großbetriebes, habe die Gemeinde einen enormen Aufschwung und das Zentrum Burgkirchen-Gendorf eine nicht geahnte Ausdehnung erfahren. Um den Anforderungen und Wünschen von Bauwilligen auch in der Zukunft Rechnung tragen zu können, habe sich die Gemeinde entschlossen, weiteres Baugebiet auszuweisen und zwischen Holzen und Schönberg einen modernen Ortsteil entstehen zu lassen. Als Bürgermeister sei es ihm dabei in erster Linie dabei gegangen, preisgünstige Baugebiete zur Verfügung stellen zu können, um auch dem „kleinen Mann“ zu einem Eigenheim zu verhelfen. Andreas Voderhuber dankte in diesem

Zusammenhang auch den Grundstücksbesitzern für ihre Bereitschaft, die erforderlichen Flächen an die Gemeinde zu veräußern. All jenen, die in nächster Zeit in dem neuen Siedlungsgebiet bauen wollen, wünschte der Bürgermeister eine glückliche Hand bei der Verwirklichung ihrer Pläne. Mögen alle, die hier ein Eigenheim errichten, glückliche und zufriedene Bürger der Gemeinde Burgkirchen werden“, schloss der Bürgermeister. Nach dem ersten obligatorischen Spatenstich des Bürgermeisters begaben sich Gemeinderäte und Gäste in den kleinen Ofnersaal zu einem Imbiss. Diplom-Ingenieur Neumann dankte dabei der Gemeinde für die bisherige gute Zusammenarbeit und bescheinigte dem Bürgermeister und den Gemeinderäten „unerhörten Mut“ bei der Bewältigung der großen Aufgaben. Auf dem insgesamt 216.000 Quadratmeter großen Areal können 113 erdgeschossige Bauten (Bungalows) mit Satteldach, zehn Bungalows mit Flachdach, 14 Atriumshäuser, 36 freistehende Wohnhäuser E + 1 und 30 Reihenhäuser E + 1 errichtet werden. Ferner sieht der Bebauungsplan den Bau von Achtzehn-, Zwölf-, Zehn-, Neun-, und Sechs-Familienhäusern vor. Insgesamt können nach dem Bebauungsplan I 350 Wohneinheiten für 1225 Personen errichtet werden. Für den Bau der Straßen in dem neuen Siedlungsgebiet müssen rund 1,9 Millionen Mark und für den Kanalbau rund eine Million DM aufgewendet werden.

(Quelle: ANA vom 17.04.1971)



*Bürgermeister Andreas Voderhuber beim Spatenstich in Holzen*

## KIRCHEN im JULI

### Katholische Gottesdienste im Pfarrverband

Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de

Zu Redaktionsschluss stand leider noch nicht endgültig fest, wie und in welchem Umfang Katholische Gottesdienste stattfinden werden. Der Pfarrverband Burgkirchen wird diesbezüglich hierzu sehr gerne Auskunft geben.

### Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de

#### Sonntag, 05. Juli 2020

10:00 Uhr Meditativer Gottesdienst mit Musik für Orgel (Katharina Hölzl) und Gesang (Gudrun Brust), mit Pfarrerin Andrea Klopfer

#### Montag, 06. Juli 2020

10:30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim St. Rupert in Burgkirchen, mit Pfarrerin Andrea Klopfer

#### Sonntag, 12. Juli 2020

10:00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Stephanie Griebler-Klinger

#### Sonntag, 19. Juli 2020

10:00 Uhr Gottesdienst, Musik: Walter Frank, mit Pfarrerin Andrea Klopfer und Pfarrer Andreas Herden

#### Sonntag, 26. Juli 2020

10:00 Uhr Gottesdienst, Verabschiedung von Pfarrer Andreas Herden durch Dekan Peter Bertram und mit Pfarrerin Andrea Klopfer



# Kunst im Rathaus

## Teil 1: Karl Hagedorn

Den meisten Burgkirchnerinnen und Burgkirchnern ist das große Mosaik am Hochaltar St. Pius bekannt. Aber die wenigsten in Burgkirchen wissen, dass derselbe Künstler sich auch im Rathaus von Burgkirchen verewigt hat. Die Rede ist vom Künstler Karl Hagedorn.

Er wurde 1911 in Harz auf einer Sägemühle geboren. Schon als junger Bub begeisterte er sich fürs Zeichnen, insbesondere für technische Motive wie die große Dampfmaschine im Sägewerk. Nach dem Gymnasium musste er als Soldat 1941 an die russische Front. Nach Kriegsende, Gefangenschaft und Heimkehr in den Harz flüchtete er 1953 in den Westen nach Augsburg und studierte Kunst. Bereits 1957 war er als Künstler so etabliert, dass er vom Burgkirchner Pfarrer Georg Bergmann den Auftrag für das große Wandmosaik hinter dem Hochaltar der neuen Kirche St. Pius erhielt, was ihm viel Anerkennung einbrachte. Deswegen beauftragte ihn 1958 der Gemeinderat von Burgkirchen beim Bau des Rathauses mit künstlerischen Arbeiten.

Vor rund 60 Jahren am 17. Juni 1959 konnte das Rathaus feierlich eingeweiht werden und der Augsburger Künstler Karl Hagedorn bekam von allen Seiten viel Lob für seine Arbeit: Im Eingangsbereich des Rathauses schuf er im italienischen Marmorboden als erstes Mosaik ein tanzendes Pfauenpaar. An 2 Wänden dieses Raumes platzierte er ein Leistenmosaik u. a. mit der Madonna von Raitenhaslach und Unserer Lieben Frau in Altötting, eingerahmt von vielen Friedenssymbolen wie Tauben. Geht man über die Marmortreppe in das erste Obergeschoss, so fällt heute jedem Besucher das nächste Mosaik in den Blick, ein Mosaik mit 3 Schafen. Ursprünglich war das Mosaik viel größer. Hagedorn hatte rechts neben den Schafen einen großen Schäfer dargestellt, der auf einem Hirtenstab ruhend die Schafe behütet. Der Schäfer musste leider beim Einbau des Aufzuges 1985 weichen, sodass heute nur noch die Schafe zu sehen sind. Auf dem Fußboden dieses Vorraumes schuf der Künstler wieder ein Tiermo-



*Tanzendes Pfauenpaar im Eingangsbereich*



*Raitenhaslacher Madonna im Leistenmosaik*

saik mit zwei kämpfenden Hähnen. Neben schönen Tiermosaiken liebte der Künstler aber auch technische Motive. So verschönerte er die Wand zum Sitzungssaal mit einem Mosaik, das das Gendorfer Werk der Farbwerke Hoechst AG darstellt. Beim Betrachten des Mosaiks sollten die Besucher direkt den Impuls und die Schaffenskraft des Betriebes spüren, der für Burgkirchen das Herz symbolisierte.



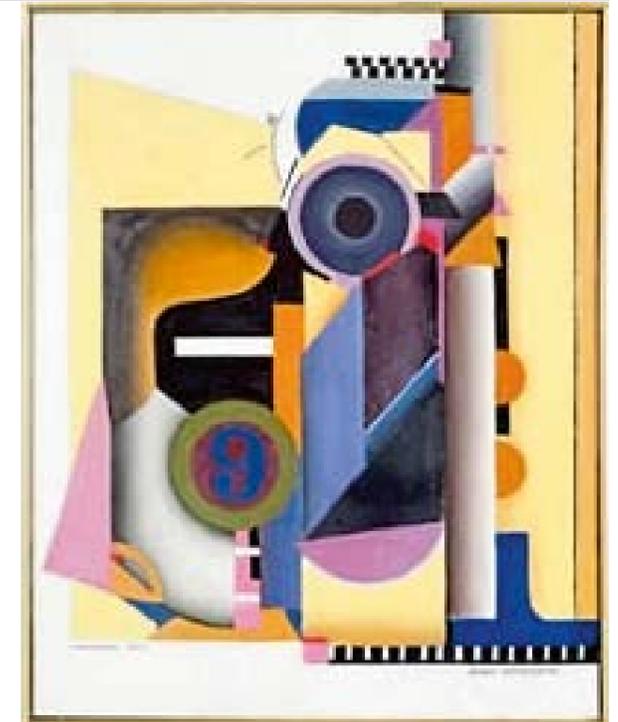
*Kämpfendes Hahnenpaar im Foyer des ersten Obergeschosses*

„Vor ihm strömte doch das ganze Leben im Alztal“, so die damalige Presse. Derzeit ist das Werk-Mosaik von einem großen Luftbild verdeckt.

Was wurde aus dem Augsburger Künstler Hagedorn, der 1957 und 1959 in Burgkirchen die ersten Meriten als Mosaikkünstler einheimste? Gleich nach Abschluss seiner Arbeiten in Burgkirchen, zog es ihn in die USA, wo er die Zukunft der gesamten Entwicklung der Kunst sah und sich als freischaffender Künstler in Minnesota verwirklichen wollte. Nachdem er sich als Illustrator und Grafiker einen exzellenten Ruf erworben hatte, wurde er für eine



*Schäfermosaik im ersten Obergeschoss*



*Modernes Kunstwerk mit den typischen Kreisformen vom Jahr 2003*

Lehrstätigkeit an die Hamline University in St. Paul berufen. Später arbeitete er als etablierter Künstler in New York und erhielt viele Auszeichnungen und Preise. Berühmt wurde Hagedorn mit seiner eigenen Art der Kreisform, als Substitut für die menschliche Figur und symbolische Abstraktion. In vielen Museen und Galerien weltweit sind seine Kunstwerke heute zu bewundern. In Ausstellungen werden seine Werke mit dem Titel „Karl Hagedorn – eine neue Verbindung von Technik und Mensch“ beschrieben, eigentlich ein literarisch-philosophisches Thema. 2005 verstarb Karl Hagedorn, der in Burgkirchen als Künstler seine Karriere begonnen hatte, als renommierter deutsch-amerikanischer Künstler in Philadelphia/USA.

In einer Doktorarbeit vom Jahr 2017, die auf rund 300 Seiten ausführlich seine Biographie und Werkanalyse beschreibt, ist leider über seine Werke in Burgkirchen nichts zu lesen.

*(Bericht und Fotos: Alois Remmelberger)*

# Büchereiarbeit funktioniert

... aber ohne „Treffpunkt-Charakter“

Mit den ersten Tagen der Wiedereröffnung der Gemeindebibliothek Burgkirchen ab 19. Mai unter ‚Corona‘-Betriebsbedingungen weiß Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger von einem glücklichen Ausleihstart zu berichten. Der nach der achtwöchigen Schließzeit erwartete Ansturm habe zwar nicht stattgefunden, es sei aber eine Ausleih-Kontinuität wie vor der Corona-Schließung ohne nennenswerten Besucherrückgang zu beobachten. Die neue Einbahn-Regelung im Verbuchungsbereich funktioniere ohne größere Wartezeiten für die Nutzer. Erfreulich auch die Disziplin und freundliche Akzeptanz, mit der die Burgkirchner Besucher die derzeitigen Epidemie-Reglements wie Mundschutz, Abstandsgebot, Verweilverbot sowie ein aufwändiges Medien-Rückgabeverfahren über sich ergehen ließen. „Die meisten unserer Leser sind einfach nur dankbar, dass sie sich nach den Wochen der Büchereischließung endlich wieder mit neuem Lesestoff eindecken können“ erzählt der Bibliothekar. Was er aber bedauere, sei der aufgrund des Infektionsschutzes völlig zurückgefahrenen ‚Treffpunkt Bibliothek‘-Gedanke. Laut Geigenberger – der seit der Bibliotheks-Neueröffnung vor 15 Jahren seinen Dienst versieht – wäre die Burgkirchner Gemeindebibliothek seinerzeit auch deswegen im Bürgerzentrum räumlich relativ großzügig eingerichtet worden, weil man neben der herkömmlichen Medienausleihe einen öffentlichen Aufenthaltsort zur Information, zur Freizeitgestaltung wie auch der kulturellen Bildung schaffen wollte. Angesichts der Pandemie müsse man aber bis auf weiteres alle kulturellen Aktivitäten, wie auch medienpädagogische Angebote für Kindertagesstätten, Kinderhort oder Schulen, zurückfahren; sogar Tische und Sitzgelegenheiten seien gesperrt. „Das erinnert mich wieder an die altgediente Büchereiarbeit meiner Jugendzeit in den 70er Jahren, wo sich die damaligen Institutionen lediglich als Medienausleihstellen verstanden“, kommentiert der Bibliotheksleiter die Situation. So seien in der Burgkirchner Einrichtung vor Corona jährlich zwischen 60 bis 70 Einzelaktionen für Groß und Klein angeboten, sowie regelmäßige Gruppenveranstaltungen mit Kinderhort, Kindertagesstätten und Ganztagschule abgehalten worden. Geigenberger hofft nun darauf, mit weiterer Pandemie-Entspannung im Herbst des Jahres zumindest die Zusammenarbeit mit den Erziehungseinrichtungen wieder aufzunehmen. Auch soll der ‚Treffpunkt‘-Charakter der Bücherei im Bürgerzentrum wiederbelebt und um ein zusätzliches Angebot erweitert werden: hierbei ist ein sogen. ‚Maker-Space‘ mit Aufstellung einer Tischgruppe für regelmäßige Treffen von Bastel- und Handarbeitsgruppen geplant.

Es gibt sogar Gewinner von Medien-Formaten infolge der Corona-Schließung: so hat die Gemeindebibliothek eine deutlich gestiegene Nachfrage nach eBook-Inhalten in den Monaten März und April registriert. Über die Internet-Plattform „Südbayern Onleihe“ ([www.suebo.de](http://www.suebo.de)) wurden im April 263 eBook-Inhalte kostenfrei von Burgkirchner Bibliotheksnutzern heruntergeladen (gegenüber 175 Entleihungen im Februar). Die druckfrische Info-Broschüre „Onleihe ganz einfach“ erleichtert den Einstieg in das virtuelle Lesen per eBook-Reader, Tablet & Co. und ist in der Bücherei auf Anfrage erhältlich.

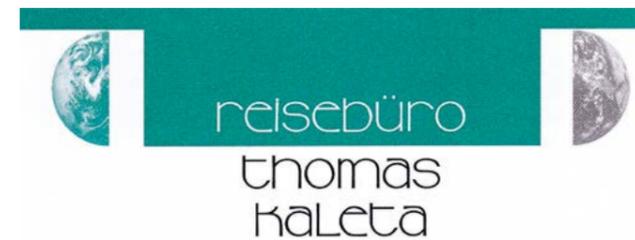
Gez. Geigenberger, Bibliotheksleiter  
Burgkirchen, 27.05.20



Büchereiarbeit während Corona-Betrieb

## Wenn du nix wie weg willst

**Deutschland, Österreich, Kroatien, Mallorca, Griechenland, Türkei warten in unserem Reisebüro, um gebucht zu werden**



**Komm zu uns, ruf uns an**

**Tel. 08679.969993**  
**info@reisebuero-kaleta.com**  
**im Bürgerzentrum**

## HIER STEHEN SIE IM MITTELPUNKT

[www.steckbauer.de](http://www.steckbauer.de)



**KURT STECKBAUER**  
UHRMACHERMEISTER &  
AUGENOPTIKERMEISTER

WIR SUCHEN:  
**AUGENOPTIKER/IN**  
**UND AUSZUBILDENDE**  
**IN DER AUGENOPTIK**  
(M/W/D)

- eine neue Lieblingsbrille für den perfekten Durchblick oder als modisches Accessoire
- ein funkelnendes neues Armband, glitzernde Ohringe, Ketten sowie wunderschöne Trauringe
- eine perfekt ans Handgelenk angepasste Uhr, um immer mit der Zeit zu gehen

Bei Steckbauer finden Sie eine **umfangreiche Auswahl an Brillenfassungen, einen kompetenten Rundum-Service für Uhren** (Restauration, Gravuren, Reparaturen) sowie **ein großes Schmuckangebot**.

Kommen Sie vorbei und werden Sie fündig!

UHREN · SCHMUCK · OPTIK  
**STECKBAUER**

Martin-Ofner Str. 11  
84508 Burgkirchen  
Tel. 0 86 79 / 34 30  
[info@steckbauer.de](mailto:info@steckbauer.de)

# Unkrautbewuchs sollte nicht sein

## ... Gehwege und Sichtraum sauber und frei halten

Jedes Jahr wächst mehr Grün auf den Gehwegen. Auch verdecken Sträucher, Hecken und Anpflanzungen Einmündungsbereiche, die die Sicht in vorfahrtsberechtigten Straßen beeinträchtigen. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass Anpflanzungen grundsätzlich nicht in den Sichtraum einer Straße oder eines Gehweges hineinragen dürfen. Die Sicherheit des Verkehrs darf durch Sichtbehinderung nicht beeinträchtigt werden. Die nach den straßenverkehrsrechtlichen Vorschriften erforderlichen Sichtdreiecke sind bitte unbedingt einzuhalten. Im Geltungsbereich von Bebauungsplänen sind zudem die Festsetzungen über Einfriedungen und Sichtdreiecke zu beachten. Selbstverständlich sind auch Verkehrsschilder, Straßenlampen und Verkehrsspiegel von Bewuchs freizuhalten.

Weiters sind laut gemeindlicher Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen die Gehwe-



(Foto: Alois Rimmelberger)

ge inklusive Fahrbahnrande – dazu gehören auch die Wasserrinnen – von den Anliegern zu reinigen. Hierin inbegriffen sind ausdrücklich auch das Abkehren der Gehwege und das Entfernen von Gras- und Unkrautbewuchs auf den Bordsteinen und den Fahrbahnranden (Wasserrinnen).

Wenn alle Bürger mithelfen, wird Burgkirchen a.d. Alz ein schönes Ortsbild und gepflegte Gehwege präsentieren können!



**Ratze Katz**  
SCHREIBEN · BASTELN · SCHENKEN

**Öffnungszeiten:**

Mo	9:00 – 13:30 - nachmittags geschlossen
Di	9:00 – 18:00 – durchgehend
Mi	9:00 – 18:00 – durchgehend
Do	9:00 – 18:00 – durchgehend
Fr	9:00 – 18:00 – durchgehend
Sa	8:30 – 12:30



**Ratze Katz**  
SCHREIBEN · BASTELN · SCHENKEN

**SONDERAKTION**



**Gewinne Deinen Schuleinkauf!**

**SONDERAKTION** Ab sofort  
kannst Du jeden Schuleinkauf  
in Form eines Gutscheins  
zurückgewinnen!

**Und so funktioniert es:**  
Der Wert Deines Einkaufs wird mit Deinem Namen\* auf ein Los notiert. Jeder Einkauf kommt in den Pott, egal wie oft Du etwas einkaufst.  
**Am Montag, den 14. September werden drei Gewinnlose gezogen.** Mitmachen lohnt sich!

\*Name und Telefonnummer werden nur zum Zwecke der Gewinnbenachrichtigung gespeichert und nach Ende der Aktion vernichtet.

**SKRIBO**

Wendelsteinstraße 27  
84508 Burgkirchen  
Tel.: 0 86 79 / 58 66  
Fax: 0 86 79 / 91 26 88

Mo 09.00 – 13.30 Uhr  
Di - Fr 09.00 – 18.00 Uhr  
Sa 08.30 – 12.30 Uhr  
Mail: ratzefatz.holzen@gmail.com

# Viele schwer verletzte Igel

## Rasenmäroboter und -trimmer bedeuten Lebensgefahr

Leider ist zu beobachten, dass immer mehr Igel durch Rasentrimmer und Rasenmäroboter verletzt werden. Sie erleiden schlimme Schnittverletzungen, in der Folge setzen sich Fliegen auf die Wunden und legen dort ihre Eier ab. Schon nach wenigen Stunden schlüpfen Larven und beginnen sich in den Körper des Igels hineinzufressen. Der Igel ist dem Tode geweiht, sofern ihm nicht geholfen wird. Von selbst kann er sich der Maden nicht entledigen.

Bevor man den Mähroboter seine Arbeit erledigen lässt bzw. mit dem Rasentrimmer eifrig unter Hecken und Sträucher geht, sollte man, laut dem Deutschen Tierschutzbund, die Hecken und Büsche kontrollieren. Außerdem kann man den kleinen Tierchen mit einem Rechen oder einer Harke einen Laubhaufen als Unterschlupf schaffen, den der Roboter als Hindernis erkennen sollte. Die Gartenabfälle sollten anschließend auf Tiere kontrolliert werden, die sich dort versteckt haben. Denn Igel lassen sich gerne in Komposthaufen, Böschungen oder Hecken nieder.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und Unterstützung – die verletzten Tierchen können zu Igelstationen und Tierärzten gebracht werden.



(Quelle: [www.tier-refugium.de](http://www.tier-refugium.de))

## SHELL V-POWER SMARTDEAL



SHELL V-POWER KRAFTSTOFFE  
BIETEN UNSERE BESTE LEISTUNG  
UND EFFIZIENZ.



**PREMIUM TANKEN,  
STANDARD ZAHLEN.**

INDIVIDUELLE TARIFE FÜR  
IHRE FAHRLEISTUNG.



REINIGUNG WICHTIGER  
MOTORKOMPONENTEN



ABLAGERUNGEN  
WERDEN ABGEBAUT



MEHR ENERGIE  
FÜR DEN ANTRIEB



**JETZT  
SMARTDEAL  
SICHERN**



SHELL STATION  
BURGKIRCHEN



Altöttinger Str. 1, 84508 Burgkirchen an der Alz



# PREMIUM FITNESS KANN SO GÜNSTIG SEIN!

# AB SOFORT GEÖFFNET

\* Gültig bei Abschluss einer 18-monatigen Premium-Mitgliedschaft von 29,90 Euro zzgl. einmaliger Karten- u. Verwaltungspauschale je 19,90€ und halbj. Servicepauschale 14,90€. Der Leistungsumfang standortabhängig. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**FITNESS & MEHR**  
AB **29,90€**  
MONATLICH | INKL. WASSERBAR

Im VIP Paket  
**24h  
nonstop  
open**

- ➔ NEUESTE GERÄTE
- ➔ POWER PLATE
- ➔ SOLARIUM
- ➔ DUSCHEN INKL.

# X-PACK

[www.xpack-fitness.de](http://www.xpack-fitness.de)

**Altöttingerstr. 1a · 84508 Burgkirchen**

# GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus  
Garten  
Bauen  
Wohnen  
Technik  
Genuss  
Freizeit



**POSTAKTUELL**  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte

Schäfflerring 1  
84508 Burgkirchen

**AUGUSTIN**  
MOTORCYCLES

## Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

**DEKRA Automobil GmbH**  
Wagnerstraße 10  
84508 Burgkirchen  
Telefon 08679.982860  
www.dekra-in-burgkirchen.de



**GFG SEIBT AG**



## Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen  
Tel.: 0 18 05/43 41 00 | office@gfgseibt.de | www.gfgseibt.de



**Baustoffe**

**Bauelemente**

**Werk + Baumarkt**

**Brennstoffe**

**Agrarbedarf**

**J. Mauerberger GmbH & Co.KG**  
Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen  
Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70  
info@mauerberger.de - www.mauerberger.de

**SCHICK HANS**  
Bau GmbH



**SCHICK** Immobilien  
GmbH

Maurerstraße 1 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72  
www.schick-bau.eu  
info@schick-bau.eu

Fax: 0 86 79 / 18 22  
www.schick-immo.eu  
info@schick-immo.eu



Heizung Solar Sanitär  
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen  
Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • www.starnecker.com

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



**KFZ & CARAVAN**

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner  
Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung	Fuhrmannstraße 5a
Technische Reinigung	84508 Burgkirchen
Produktionslogistik	Tel.: 0 86 79 - 91 36 0
Produktionsunterstützung	www.wisag.de
Industriemontage	burgkirchen.wps@wisag.de

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*